

四兩庄六元
常服此丸可保痊
四兩庄六元
購服斯丸功效靈
四兩庄八元
服此圖消勝割除
四兩庄六元
預服此丸便見功

驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerárd Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

114, a Prince St. W.

MU 1-8829

裝各種電火煤氣熱水爐上佳



漢聲
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press, Ltd.
Canada Publishers Ltd.

家國的放解最性一典瑞

！宗百三千六六一？少多知胎墮法合

〈天參謝〉

再沒有一個國家爲他
們的青年行爲那麼良好，
體魄那麼健康而自豪。柯
里經數週觀察與教育，
醫生、教士及青年男女
談話，證明瑞典人頭腦清
醒，態度現實，他們用實
際辦法，解決實際問題。
瑞典認爲男女之事，
國家社會應予青年人以充
分教育，父母認爲兒女各
與其所愛的人應肉體結合，
並非不道德。柯里舉一個實例是一位中學
剛畢業的女生阿內泰，情郎約翰，這對
青年戀人，接吻擁抱，無所忌。週末，
備辦食糧，赴鄉村共宿，體驗人生，
爲未來幸福，奠定基礎。柯里詢問她的
母親，這位中等階級的媽媽說：「爲什
麼阿內泰不和約翰結婚而到鄉村去呢？」
她又反問：「假定母親對於中學畢業的
女兒的判斷力不予信任，足證母親未曾
正確地教導女兒，這時才來憂慮，就太
遲了。」

一個女子，不論多麼成熟，和她心
愛的男子在私室同渡一夜，豈不危險？
母親說：「我對她以及她的判斷力，有
信心。她懂得危險——她懂生活的實況
及其後果。我很明白，父母對兒女尚能
充份地愛，並教以辨別是非，那麼，她
們可充份地信任。」

「阿內泰是好兒子」，這位媽媽又
說：「在我的母親時代，關於男女之事，
我們不能談，却已深知底蘊。」

阿內泰和約翰，互相認爲對象而經
常約會已一年。瑞典人愛大自然，他
們過戶外生活。冬季嚴寒，他倆滑雪，
夏季踏青，同赴離島。

約翰對柯里說：「你們美國，影片
以『性』來宣傳，我們瑞典很少。我們
什麼事情，都可公開討論，這種做法，
比較健康。」

他們在學期時，已懂生活的真象。
他們不將這人生頂主要而實際的事視爲
禁忌。

上面說過：性教育在瑞典學校是必
要課程，這措施，雖無法律規定，更有
許多教師不同意，然超過半數的中等學
校，已經實行。教師由教育委員會的手
冊指導，這手冊係衛生學家和一位主
教聯同編纂的。

學校和家一樣困難的工作，因多數
瑞典父母親像其他國家一樣，未將此項
智識教給子女。孩子們在偷摸摸的街
談巷語中懂得似真而假的性教育，可能
污穢一團。

瑞典學校的性教育不只是生物學的
剖析，更強調愛情的尊重。手冊說的是

潘人傑技藝陳干城

成 一 貓

新會潘人傑，爲粵武術名家之一，
擅武當派拳術，然其技藝，有儒者
風，人不知者。詳知其身懷絕技，更一
日，有稅吏帶役到鄉催繳賦稅，吏役
氣凌人，稍有推拒，即遭毆辱，村中人
爲之憤慨，不知凡幾，人傑知之，甚憤
更役之橫暴，因之，替鄉中兄弟一洩
其氣。該吏役三五，去到人傑家，照
例呼喝，人傑不覺其意，吏役大怒，
扭人傑而毆，人傑則伏地求恕，迭言
歉意，吏役乃不恤，拳腳紛下，人傑
只以手掩目，曲肘護胸，除一任擊，
絕不還擊，各擊至手停神疲，始釋人傑
呼嘯而去，役等歸去後，翌日，即感手
臂酸痛異常，不能舉箸，乃悟人傑必精
武功，可能是精於內功者，暗傷已深，
致難起此，遂請人往謁人傑，懇求
救治之方，人傑初不允，否認知醫，後
加哀懇，始姑願一試，人傑乃着各傷
齊來，少頃，數受傷更役，抵人傑之家
人傑詐作憂傷扶病出見，且行且呻吟，
役等再懇之，並致悔意，人傑曰：「各
位既知悔，且免盡鄙人之能，爲諸位解
治，蓋諸位所患名爲傷骨症，唯一治
法，祇有力批其傷處方奏效，未知諸位
以爲可行否？」諸人聞有可治之法，踴
躍赴火不辭，連連批打，大喜應諾，諸
人傷處，人傑乃着各役排立其前，當
掌過掌諸役，復欲以藥，衆病果痊然
自後，各役懲前毖後，再不敢如前縱
橫凌人矣！

食肉游蟻

△這是蟻族中的游牧民族，牠們

不築巢，終生過着「行軍」生活。
通常，蟻族都有窩，但也有幾種蟻
，並不築巢，食肉游蟻即是一例。
食肉游蟻習性很奇特，牠們始終過
着「行軍」生活。而且是大羣大羣地
一隊，因而有「軍團」之稱。牠們在
地，又因爲牠們凶狠異常，亦被人稱
作「追害者」。美洲，非洲等都有這
種蟻。

南美有一種大蟻蛇，身長可達十公
尺，粗如電線杆，除了獵食外，牠很少
有動靜，然而牠最可怕小小的食肉游
蟻，因爲牠的游蟻可以把它吃掉。

食肉游蟻有好幾種，大多數是「瞎
子」，但行動起來却非常協調。牠們向
着「前方」前進，遠遠看去，好像一塊
黑色或棕紅色的大毯在地上活動着。有
時食肉游蟻的大羣爲數多達十萬至十
萬隻，最使人驚奇的是：牠們往往是一
家人——一隻雌蟻的後裔。

墨西哥的一些村鎮常受食肉游蟻的
侵擾。居民們只得棄屋外出，讓這支侵
擾大軍統治幾個小時。牠們進屋後，並
不翻箱倒櫃，而是專找牆壁，屋角中的
壁虎，老鼠和各種昆蟲吃，可恨的是，
牠們也不放過家畜和家畜。

牠們出動時，必先派出「偵察員」
，其後是天軍的隊伍，隊伍靠外兩邊配
以大頭「戰士」——武裝最好的蟻。
一路上威風凜凜，浩浩蕩蕩，真是所向
無敵。

休息時，牠們尋找一些樹洞或坑來
作藏身之所。牠們常常集成一團，像只
大球。天冷時擠緊些，天熱時鬆開些，
這個大球若被河水沖走，也不要緊，因
爲牠像一隻圓形的船，不會下沉。

笑話

萬字的注解

「萬字」爲信，詞句重複，囉嗦，朋
友勸他道：「老兄的文字很流利，只是
廢話太多，應該去掉，以後寫信，很簡
明的把意思說出來就行了。」萬字接
受了朋友的意見，後來就給這個朋友寫
了一封信道：「前承雅教，感佩良深，
從此不敢再用繁言贅語。」

「萬字」另加注解說：「這個『萬』字
是方字沒去點的一字，是簡筆的萬字
啊！本來要恭恭敬敬的寫個草頭大寫的
『萬』字，因時間匆促，沒有來得及寫
草頭大寫的萬字。我這樣的草率，不恭
敬，請你多加原諒吧！」

吃河豚

有一對夫妻，聽說河豚魚味最美，

就商量好買回來吃，他們把河豚魚煮熟
了，又疑惑裏面有毒，丈夫讓老婆，老

奉和許學士詞長

新翁喜詠原玉

慈父榮銜見義方
昔同負笈曾三載
今誦詩經第一章
故里新人欣作合
親家世好登尋常
調羹既有佳兒婦
學得痴癡自苦藏

懷鄉病者

遙寄故鄉

是夜半的時候，
是寒風雨聲響了。
睡前因思兒以有開起來，
桌上的書本都被淋濕了，
唉！異國的風雨是那難測的，
在茫茫的黑夜裏，
孤單得如大海浩渺中的孤舟，
如果是在家裏，
雨那裏會淋濕了我的書本？
風雨來臨以前，
母親是會替我關上窗門的。
弟弟，開門你也會進來，
你可知道這鄉遊子懷鄉的苦悶嗎？
今後年逾耳順的雙親就對我們眷
念了，
這也使我更覺心更加重了。
童年的樂趣已消逝於無形，
你，我以後還有機會一齊回家團聚
嗎？
趁你在未起程前，好好地眷戀一下
這個古舊的家吧，
別時容易見難的！

答論「金錢萬能」問題

一羣青年讀者：

接到你們給我那封信，知道你們因
爲爭論「金錢萬能」問題，有的說是，
有的說不是，還沒有「一確之肯定」。
就這樣寫信徵求我的意見，我想：從
一般世間庸俗的論調，當然金錢是萬能
的了，無可懷疑的了。但我又認爲現在
的社會制度與組織，發現於意識形態上
，在金錢上固有若干大的功用價值，
但不是萬能，否則何來高風亮節的人物
，而有了金錢不能移，富貴不即淫，威
武不能屈的舉動，未必人人盡是「祇見
金不見舅」一般的。

還有，金錢是交易商品的媒介物，
（貨幣）是爲估計之價值，它的本身本
無獨有的意義，假使世界達到大同社會
，即看待金錢不難等於鋼鐵，爲工業品
的使用而已罷。此復。祝
你們精進

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

東街市喜在弟兄兄弟
戰男親樓各號三十三
Cornett Bros
33 E. HASTINGS

美盛金舖
十足金首飾各廠大小鐘錶
修鑲眼鏡 司理鄧滿慶
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2902
Vancouver, B.C.

國貨雜貨行
改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
Dolcan 神効風濕丸
三元九角五

滿地可銀行
MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL

眼鏡
視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
地址 734 Granville St.
樓下地 Vancouver Block
MU 5-0928
MU 3-2948

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3- 1734

新重慶酒家
食堂最寬大
大廳兼小酌
男女僑胞呀！請來幫襯吓！

利華煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU5- 5783

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

益合有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527

家鄉風味
臘腸發行
瓜菜罐頭

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.

新辦到大幫
去頭
明蝦
臘腸

天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada

育器與奮丸 一打八元五角
人生疾病，最慘者，發育不全，臨終不與，誤人
誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救
，行樂及時，吞丸一服，育器與奮丸，力能終身，如
生細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒
不夜天，如若不然，原銀退還，決不食言，

羊眼丸 一打五元二角
育器丸 一打五元二角
消痔丸 一打五元二角
花柳丸 一打五元二角
消腫丸 一打五元二角
壯陽丸 一打五元二角
萬應丹 一打五元二角

麻造製味腊榮榮
WING WING CO LTD

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4, B. C.

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快
捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. MU4-0632

**MODERNIZE
TAILORS**
I. W. PENDER of CARRALL



司理黃公禮啟

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

保稅裝
 修煤氣暖氣水龍
 Hugo C. Otte & Co. Ltd.
 229 Powell St.
 MU4-2927 晚間 HA. 5267L
 趨時裁縫店

司公頓伊埠雪

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之言任

僑胞：請評——
潘人和 創始 **毛鷄酒** 男 女 聖藥
 遍銷中國 飲譽百餘年
 主 頭香眼花 手足癢痺
 風濕風靡 血少面黃
 遠近馳名 夜汗盜汗
 貧瘠痿痺 四肢困倦
 食慾不振 產後虛憊
 非此酒莫屬良藥能獨當一面
 大小七種 價錢克己
長春商業公司 總發
 代傳處：雲里富利
CHANG CHUN & CO.
 433 Gore Ave Vancouver 4, B. C.

上日前有水及展望。在不久將來各水塘即可滿溢。政府實應體恤民困。立即放寬供水。將供水時間改爲八小時或十小時始合理。蓋夏天供水太少。清湖自成問題。市民不清潔。容易引起疾病及傳染質至危險也。

(未完)

露一般居民均有望天惆悵」之感。蓋至
公雖然造美。而當局却不放寬食水供應
至爲抱憾。

連場豪雨航運受阻
東京來機掉頭飛非

雨量三吋有奇。自本年一月一日迄今已共獲雨量四八點一四吋根據正常雨量統計每年平均雨量應爲五〇點八吋。以現在所得雨量相較祇差二點七吋便達水平紀錄。

從上述情形而言。今年實不愁再亢旱象也。雖然豪雨帶來「水頭」不少。

在九龍方面由各引水道所獲得之存水數目並不太大。大鵬浦僅告半滿存水數目計為廿四億一千萬加侖總計九龍各水塘總存水量共為卅六億零八百萬加侖。現得此數目。港島各水塘將全部告滿。

來大雨之結果。本港存水數量大有改善。昨日(星期一)上午八時各水塘存水共為六十五億五千八百萬加侖。計自上星期六日下午起。存水量淨增二十三億三千二百萬加侖。

水務局發言人指出。連日豪雨。香港方面獲雨量較多。故港區各水塘除大潭水塘外。其他均已滿溢。大潭水塘亦祇差四億加侖即告滿。但九龍方面之大鵬涌及銀禧水塘。所獲雨量却不多。

香港七月廿九連日下雨截至昨晚黃昏統計。港九各水塘存水量已達到七十七億加侖。而港九各水塘之總容肚額爲一百〇九億五千一百八十萬加侖由此觀之現在水塘蓄水已至全部滿溢之時不致有涸竭之虞矣。

△世界新聞▽

名聲中外
中國造
唐人埠中 富利代售處
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽

鹿茸膠 虎骨膠 正銀膠 猴王膠
▲跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張九毛

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲繫嗣延年，常駐青春之大補品，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。

澳門同福堂約行出品

Chang Chun Co. 433 Gore Ave., Vancouver 4, B.C. Canada
域多利埠代售處 福安棧

衛生飲料
各種醇香
電話 MU5-7410

ing Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
ancouver 4, B. C. Canada

達明

承接木工油漆

專做時代化美術傢俱橋胞光
無任歡迎

MU4-3482

黃飛鴻 一棍退三雄 隱俠著 二毛

▲圖書目錄印備歡迎閱

WAH SUN BOOK SHOP

82 Penner St. E. Vancouver 4, B. C.

S

總經理 周育生

常有生意樓宇
房屋出賃及代
理各種燕梳

關西刀客傳十七冊 三仙
神血美蓉劍 五冊 一元二角
神拳奇俠傳十冊 二元
黃飛鴻大戰鞏雄 歐陽羽生著 四元
黃飛鴻羣英戰韋流 隱俠著 二毛
黃飛鴻血戰三壯士 隱俠著 二毛

FINANCIAL INVESTMENT LIBRARY

sunrise

STREET, VANCOUVER V7B 6C1

人首創之股票
貿易所買賣股
票歡迎光顧或
詢問

珠璣璧合（小說） 史得著 五元
妖狐（小說） 俊人著 五元
懸崖上的愛情（小說） 夏易著 一元
麗人行（小說） 望雲著 一元二
吃角子老虎（小說） 西門穆著 五元
東洋秘艷錄（冷艷小說） 丁斯穆著 一元
仕女圖（冷艷小說） 倚紅生著 一元
無愛別墅的憂慮（偵探） 小平著 九角
國際走私網（偵探） 杜寧著 六角

萬里英京 二冊 大圖也旦


 證利息八厘至
 梁天來告御狀(古典小說)
 一分二厘欲印
 河嶺風雲(歷史小說) 鄭海量著
 詳情請到本部
 司馬相如(歷史小說) 鄭海量著
 查問當樂爲解
 爲鴛鴦劫(小說) 楊柳風著
 答 離巢燕(小說) 司空明著
 親情深似海(小說) 歐陽天著

限有限
有有有
業資業
銀投資
均可抵押押銀
投資部
貴客欲投資者
勿失好機會有
五代殘唐(古典小說)
聊齋誌異(影印版)八册蒲松齡著七元
五蛇傳全集(古典小說)
中醫驗方(醫藥)
性教育與性衛生(性教育)高雲漢著五元
唐五代詞(詩詞)林大椿輯二元
屈原離騷今釋(詩詞)文煥沙著五元
古詩十九首集澤(詩詞)陸樹森編九元

司公
司公
司公

新舊汽車
充滿銀期

樓房屋宇

借款部

華彩書局

歷朝通俗演義(四四冊) 蔡東藩 卅五元
荀子簡釋(國學) 梁啟雄著 二元二五
老子今譯(國學) 任繼愈譯 五元
中國詩史(詩詞) 三冊 陸悅如著 三元
雅頌選譯(詩詞) 陳子展著 二元
謝靈運詩選(詩詞) 葉失著 二元

B.C. COLLA
77 E. HASTIN




本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行令出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計

喜市定街東七十七號卑詩押鋪廣告

TERAL
S ST.

當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
一

驗眼配鏡專家

周愛權



精驗各種超時能鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
14 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

4-3743

桃

CHOP SUEY

er St. East
ver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當

The Royal Bank Of Canada
支行位于 緬街 夾 喜市

論郵匯電匯
• 均能轉駁
妥當 • 價格
相宜 • 歡迎
華友貯蓄 •

Canada
三街
本行接駁香
港匯單
莫

及招人鑄刀樣太多日減印俗商索即奉
 No. 102—Size 8" 9" 10" 11" and 12"


行鐵
Ming Wo Har
23 PENDER S
ncouver 4, B. C.

A. HENCKELS



BRAND

玻璃杯、餐刀、叉、
廚房用具發行。」

雲高 明和
ware Co
EAST
電話 MU 5-8735

備市裁縫較剪。英國「X」刀仔。法國磨刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。

一開張館胞注意
常有各款整面玻璃

平。行。專。辦。各。國。馳。名。製。造。廠。利。器。如
德。國。及。丹。人。膠。園。刀。肉。刀。樹。仔。膠
割。刀。較。剪。刀。杆。美。國。的。市。打。寶。刀。

正秘書	林立波	副	方富燦
正外交	李善興	副	關宗澤
正財政	羅煥九	副	梁齊旺
正黨務	李棟偉	副	譚沾學
正組織	李猷全	副	曹履孚
幹事	陳公福	李銓來	熊玉棠
	林英倫	李佳慶	劉瑞明
	鍾奇英	譚喜	李家駒
黃宣普			
陳增年	副	衛瓊林	

關錦華	伍舉洪	趙德麟	
陳孟星	李耀坤	譚恩松	
監察委員			
正監察長	林舉力	副	梁社礪
書記	羅留信		
正稽核	李能來	副	陳正焜
考績	蔣社林	彈	刻謝春
樊懋	鄭滿		

顧問團

何貽德 張榮樂 雷家活 關華漢 方奕熙

中華民國四十年

◎中國洪門民治黨

駐墨京支部職員表

執行委員

正工務	伍其遠	副	朱裔錦
正商務	甄顯熾	副	馮安
正慈善	鍾杜良	副	衛惡東
正事務	顏福榮	副	劉祥
幹事	李齊金	趙兆年	黃鏡泉
	李宜昌	五女屏	覃流木

Harry James Agencies Ltd
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

瓜菜雜貨舖在 FRASER 街架撐
齊備每日生意約一百三十元
月租一百二十元取價三千七
百元另點貨欲做此生意者請
來本辦事處商議或由電話詢
問自然詳細講明

本處常有屋宇商店及工藝業出賃請留意焉

吳國華辦事處啓

王啟育 夫由泰 劉 李國恒

華埠 司公
Chung
Pho
237, Powell

到

冬菇香信
繡花拖鞋每對五毛

溫高
中和行
Wong Hong Co.
Tel MU5-9612
Vancouver B.C.

新

靚野生花旗參
祖國藥材
雜貨醬料

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
 【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
 各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

功 用

惡毒大瘡	酒米暗瘡	跌打損傷	食滯飽脹
虫蚊咬傷	嘔吐水瀉	皮膚潰毒	無名腫毒
			脚生凍
			風火牙痛
			週身鹹粒
			肚痛氣

發 明

奇 男 藥 水

新
丁
星
飛
人

